

16 Kárana seperti kámu sudah mímom di'átas búkit kafu'j'anku, demikijenlah famowa CHalájiht, 'ákan mímom santijála: belkan maríka 'itu 'ákan mímom dan tjárokht; dan maríka 'itu 'ákan djádi la'aw- lelp bulóm peñah kadapátan 'ada- nja.

17 Tetápi di'átas búkit TSijawu 'ákan 'ada kalupútan; dan 'ija 'ákan 'ada kafu'j'an: dan 'awrag 'ijij rúmah Jazkhtúh 'ákan berpusáka le- gala 'arta pulakánja.

18 Maka 'ijij rúmah Jazkhtúh 'ákan djádi lawátu 'ápij, dan 'ijij rúmah Júlof lawátu njála, dan 'ijij rúmah 'awrag lawátu djarámij; maka ma- ríka 'itu 'ákan 'águs menjalákan 'awrag 'itu, lalu mákan dja 'itu hábis: salingga búkan 'ada bérang 'awrag pénggal pada 'ijij rúmah 'awrag; kárana Huwa sudah bafer- mán 'itu.

19 Maka 'awrag dilalátan kalákh berpusáka 'ákan pagunórgan 'aw- rag, dan 'awrag dihilir tanah pawn 'ákan 'awrag Flistún: beh- kan maríka 'itu kalákh berpusáka 'ákan pádag 'Efrájim, dan 'ákan pádag Slawmerawu: dan Benja- mún pawn 'ákan DJilzád.

20 Dan kapindáhan 'awrag tawá- nan deri pada balantiará 'ini 'an- tara benij Jifrá'ejl pawn 'ákan bá- rag jag púnja 'awrag Kausáuij, fampej kapada TSarfát; dan kapin- dáhan 'awrag tawánan Jerúfalejm pawn 'ákan bátag jag 'ada di- -Sefarád: maríka 'itu 'ákan berpu- sáka legala negerij salátan.

21 Maka bérang Muchalits 'ákan timbul di'átas búkit TSijawu, 'ákan meghukumkan pagunórgan 'aw- rag: dan karadjá an 'itu 'ákan 'ada púnja Huwa.

deri pada 'Edawm, dan sakhal deri pada pagunórgan 'awrag?

9 Lájipawn legala pahaláwammu 'ákan termáguw, hej Tejman: lo- péja salá 'awrag tertompas deri pada pagunórgan 'awrag 'awleh 'ámokht.

10 Deri kárana gágh jag teláh de' 'adákan pada súdarámu Jazkhtúh, maka kamaluwan 'ákan meñdórg 'awrag: dan 'awrag 'ákan ter- tompas pada salána p nja.

11 Pada hárij tatkála 'awrag ber- dirilah berlabarárgan; pada hárij tatkála 'awrag kaluwaran mená- wanlah balantantaránja, dan 'awrag halát máfókhlah pintu gerbagánja, dan meltarlah 'ondej 'átas Jerúfá- lejm: 'adálah 'awrag lági laláku la'awrag deri pada maríka 'itu.

12 Tatkála 'itu tjadálah faháros- nja 'awrag melihat kapada hárij súdarámu, kapada hárij perhalá- tanja; dan tjadálah menjukákan dirimú 'ákan benij Jehúdá pada hárij kahilárganja; dan tjadálah membefarkan mlútmu pada hárij kapijákan:

13 Dan tjadálah máfókh pintu ger- bag khawmku pada hárij maránja: dan tjadálah fahárosnja lági 'aw- rag 'ini melihat kapada djáhatnja pada hárij maránja; dan tjadálah memandjarkan tárgan p mu kapada balantantaránja pada hárij maránja:

14 Dan tjadálah berdirij pada fim- párgan djálan 'ákan meñompas le- gala 'awrag pelúputnja: dan tjadá- lah sarahkan legala 'awrag péng- galnja pada hárij kapijákan.

15 Kárana haunprilah hárij Huwa 'ákan menjikákan sakalijén CHalá- jikh: saktra p 'awrag sudah ber- bowat, bagtu djuga 'ákan deper- bowat padámu; kabaláfanmu 'ákan kombáli ka'átas kapalámu.

maka maríka 'itu 'ákan per'álah púla legala negerij jag taperbinála, dan mendudóki dja, dan menánan babarapa tatanáman póhon 'angawr, dan mímom 'ajer 'angawruja: lági maríka 'itu 'ákan berbowat baba- rapa kobon, dan mákan bowabnja.

15 Maka 'áku 'ákan meñákan dja tidálan tánahnja: dan tjáda 'ija 'ákan terlúntakht lági deri dálam tá- nahnja, jag sudah kukarunjákan padánja, bafermán Huwa 'llah- mu.

N A B I J S A W B A D J Á.

terfebút namáku, bafermán Huwa, jag melakútkan íhal 'ini.

13 Bahuwa safoggohnja hárij 'ada dátang, bafermán Huwa; bahuwa 'awrag peñagála 'ákan megham- pir kapada 'awrag peg'atám, dan 'awrag peg'irikh bowah p'angawr kapada 'awrag jag berbenéhkan benéh: maka legala gúnog 'ákan métriskan 'ajer 'angawr mánis, dan famowa búlut 'ákan antjot.

14 Maka 'áku 'ákan meig'omba- lítkan katawánan khawmku Jifrá'ejl,

1 **P**ang'alihátan Sawbadjá. Demí- kijén bafermán mahá besar Tíhan Huwa 'ákan 'awrag 'Edawm; kámij sudah meñegar lawátu péñérgan deri pada ílhakht Huwa, dan lawátu 'utulan sudah terstúroh meig'átakan 'antára CHalájiht: bágonlah kámu, dan bejarlah ká- mij bágon 'ákan berparag lawan dja.

2 Bahuwa safoggohnja 'áku sudah djadikán 'awrag kitjil 'antára CHa- lájiht: 'awraglah 'amat lína.

3 Kibirán hatimu sudah menjip- kan 'awrag, jaznij 'awrag jag dúdókh pada tjilap batu kárang, jag tigéj tempat dúdókhnja: jag berkáta dálam hatinja; sijapátah 'ákan meñuronkan 'áku kabúmi?

4 DJikalaw Sakalipawn 'awrag meig'agkat dirimú seperti búrog nálar, dan djikalaw sakalipawn 'awrag meñároh saragmu di'an- tara bintang p: deri sána djuga 'áku 'ákan meñuronkan dikaw, bafermán Huwa.

5 DJikalaw 'awrag pentúrij, djikalaw 'awrag perúlahk pada má- lam sudahlah dátang kapadámu; bagimána kalákh 'awrag sudah hí- lag? búkankah 'ija sudah hábis menjúrij bérang jag tjúkop padá- nya? djikalaw 'awrag pénggút bowah 'angawr sudahlah dátang ka- padámu, búkankah 'ija 'ákan meñug- galkan bérang tandan bowah 'an- gawr?

6 Bagimána legala harta 'awrag sudah tersidikh, dan legala ben- dánya jag terbúmi 'tu terparikfa?

7 Samowa 'awrag tamán djan- djimú sudah meghentár kámu ka- huwar fampej kapada tepij tánah; legala 'awrag tamán dámejmú sudah meñipúkan dikaw, sudah berkale- béhan 'átasmu: 'awrag jag mákan rawitmu 'ákan bíboh lawátu púruw díbawahmu, bérang budij búkan 'ada padánja.

8 Búkankah djádi pada hárij 'tu 'ákan meghilálgkan 'awrag ílhakht